

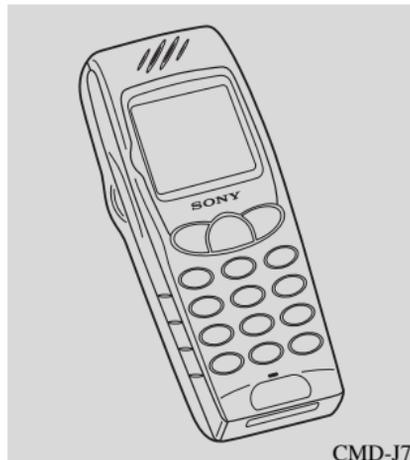
Mobile Telephone

Mode d'emploi

Les instructions de ce manuel concernent les deux modèles CMD-J7 et CMD-J70. Le modèle illustré est le CMD-J7.

Dans les autres cas, le nom du modèle est indiqué dans les illustrations. Les différences de fonctionnement éventuelles sont clairement signalées dans le texte, par exemple « CMD-J7 uniquement ».

CMD-J7/J70



CMD-J7

FR

Informations sur mon téléphone CMD-J7/J70

Pour pouvoir les retrouver facilement, notez les numéros d'identification suivants de votre téléphone et de votre carte SIM. Ces informations vous seront d'une grande utilité si vous devez vous adresser à votre revendeur, au fabricant ou à votre opérateur réseau/prestataire de services. En cas de perte ou de vol de votre téléphone et/ou de votre carte SIM, appelez immédiatement votre opérateur réseau/prestataire de services pour éviter tout usage frauduleux.

Mon numéro de téléphone mobile :

Numéro du service clientèle de l'opérateur :

Mon numéro de carte SIM :
(celui-ci est imprimé sur la carte SIM)

Numéro d'identification de mon téléphone (IMEI) :
(celui-ci est imprimé sur l'étiquette placée sous la batterie)

Explication des icônes

(A titre indicatif uniquement.)

Icônes	Explications
	Important
	Remarques
	Pour plus d'informations, contactez votre opérateur réseau/prestataire de services

Recommandations de sécurité

- N'utilisez pas votre téléphone dans les avions, les hôpitaux, les stations-service ou des endroits où l'usage de téléphones mobiles est interdit.
- Dans certains pays, il est interdit d'utiliser un téléphone mobile au volant d'un véhicule sans kit « mains-libres ».
- N'exposez pas votre téléphone à des conditions extrêmes : taux d'humidité élevé, pluie, fortes températures, lumière solaire directe, produits chimiques caustiques ou corrosifs ou poussière.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec votre téléphone.
- Déposez votre batterie usagée dans les points de collecte spéciaux prévus à cet effet. La batterie ne doit pas être percée, incinérée ou mise en court circuit.
- Posez votre téléphone mobile aussi près que possible de la prise secteur lorsque vous le rechargez afin de pouvoir y accéder facilement.
- Consultez votre médecin ou, s'il y a lieu, le fabricant de votre appareil médical (par exemple : stimulateur cardiaque, appareil de correction auditive, etc.) pour savoir quelles sont les restrictions d'utilisation d'un téléphone mobile.
- Utilisez uniquement des batteries et des accessoires homologués par Sony Ericsson Mobile Communications AB avec votre téléphone mobile CMD-J7/J70.
- Ne touchez pas le connecteur d'antenne externe. Utilisez toujours des accessoires d'origine Sony Ericsson Mobile Communications AB.
- Ne mettez jamais votre téléphone mobile dans un four micro-ondes ; vous risqueriez d'endommager le four et votre téléphone.

Sony Ericsson Mobile Communications AB

Avertissement

- L'utilisation de batteries, chargeurs et accessoires autres que ceux recommandés entraîne l'annulation de la garantie de votre téléphone et peut avoir de graves conséquences.
- Pour une utilisation à l'intérieur d'un véhicule, connectez votre téléphone mobile GSM à une antenne extérieure. Celle-ci peut être raccordée au téléphone à l'aide d'un accessoire approprié, le kit mains-libres par exemple. Contactez le constructeur de votre véhicule pour savoir où installer l'antenne extérieure.



La couche supérieure de ce carton est composée à 85 % de papier recyclé ; la couche intérieure et les cannelures sont composées à 100 % de papier recyclé.

Consommation électrique de l'adaptateur secteur à vide : $\leq 0,7$ W.

Agent ignifuge halogéné non utilisé dans les armoires.

Agent ignifuge halogéné non utilisé dans les cartes à circuits imprimés.

Une certaine quantité de brasure sans plomb est utilisée pour le soudage.

Table des matières

Votre Sony CMD-J7/J70 7

Contenu du coffret CMD-J7/J70	7
Fixation de la dragonne	7
Aide-mémoire	8
Fonctions de base de votre téléphone	8
Le Jog Dial	8
La touche centrale	9
Haut-parleur	9
La touche Répondeur	9
Mode d'utilisation	9
Verrouillage du clavier	10
Table des icônes	10
Table des menus	11

Mise en service 12

Mise en place de la batterie	12
Insertion de la carte SIM	12
Charge de la batterie	13
Mise sous tension de votre téléphone	15
Connexion au réseau	15

Fonctions de base 17

Emettre un appel (mémorisation de numéros dans le répertoire téléphonique)	17
Répondre à un appel/mettre fin à une communication	18
Pendant une communication	19

Entrée de texte 21

Entrée de texte standard	21
Entrée de texte simplifiée T9	22

Répertoire 23

Organisation du répertoire téléphonique	23
Mémorisation de numéros dans le répertoire en mode Veille	23
Appel d'un numéro à partir du répertoire téléphonique	23
Menu Répertoire	24
Répondeur	26
Recherche	26
Modification du répertoire téléphonique	26

Fonctions des menus28

Messages28
Sons33
Réglages35
Renvois42
Liste de rappel44
Extras45
 Horloge45
 Calculatrice46
 Jeux47
 E-mail49
Agenda52
Explorateur WAP54

Annexe58

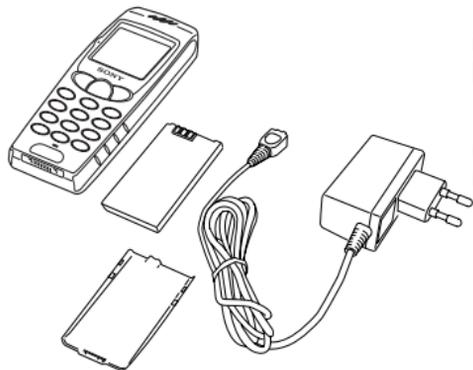
Dépistage des erreurs et solutions58
Déblocage de la carte SIM60
Spécifications techniques60
 Déclaration de conformité61

Index65

Votre Sony CMD-J7/J70

Contenu du coffret CMD-J7/J70

Ce coffret doit contenir le téléphone mobile, une batterie standard, un chargeur et le présent manuel. Si l'une de ces pièces est manquante, contactez immédiatement votre revendeur.



Fixation de la dragonne

Fixez la dragonne au téléphone comme illustré ci-dessous.

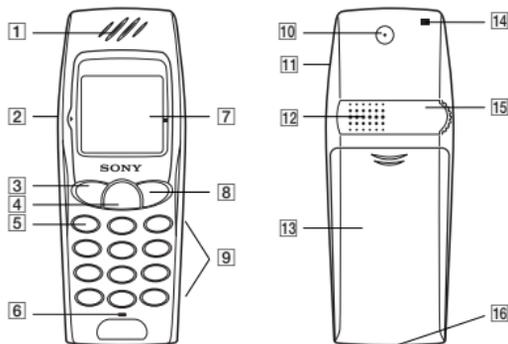


La dragonne n'est pas incluse dans votre kit.



La forme de la fiche varie d'un pays à l'autre.

Aide-mémoire



- | | |
|--|---|
| 1 Ecouteur | 10 Connecteur d'antenne externe |
| 2 Jog Dial | 11 Connecteur du kit piéton |
| 3 Touche d'appel | 12 Haut-parleur |
| 4 Touche centrale | 13 Couvercle du logement de la batterie |
| 5 Touche Répondeur | 14 Dispositif de fixation de la dragonne |
| 6 Micro | 15 Butée |
| 7 Ecran | 16 Connecteur externe |
| 8 Touche de mise sous/hors tension, touche de fin d'appel | |
| 9 Clavier (touches alphanumériques) | |

Fonctions de base de votre téléphone

Le Jog Dial

Le Jog Dial permet un accès et une navigation simples dans les menus, d'une seule main.

Action		Fonction
Tourner		Fait défiler les options du menu. Ouvre le répertoire téléphonique en mode Veille.
Cliquer (brève pression)		Ouvre le menu en mode Veille. Sélectionne (met en surbrillance) une option affichée.
Pression prolongée		Compose le numéro de téléphone sélectionné.

La touche centrale

- Appuyez sur la touche centrale en mode Veille afin d'accéder au mode WAP si les paramètres WAP sont configurés.
- Pendant une communication, appuyez sur la touche centrale pour accéder au menu Appeler.
- Maintenez enfoncée la touche centrale pour accéder aux services spécifiques au réseau (SIM Application Toolkit). (Cette fonction dépend de votre opérateur réseau et peut ne pas être prise en charge par certains réseaux).

Haut-parleur

Pendant une communication, appuyez sur la touche centrale et sélectionnez *Haut-parleur* pour activer/désactiver le haut-parleur.

La touche Répondeur

Exercez une pression prolongée sur  pour accéder au Répondeur (voir également page 26).

Mode d'utilisation

- En mode Veille, exercez une pression prolongée sur  pour activer/désactiver les modes d'utilisation.
- Il est ensuite possible de passer d'une fonction du mode d'utilisation à l'autre. Toutes les icônes du mode d'utilisation apparaissent à l'écran. Vous pouvez sélectionner l'une d'entre elles en tournant le Jog Dial :
 - *Mode Silence*  : éteint la sonnerie et tous les signaux.
 - *Signal sonore unique*  : un seul signal sonore discret.
 - *Vibreux*  : vibreur sans sonnerie.
- Pour votre commodité, lorsque vous exercez une pression prolongée sur  en mode Veille, vous passez de l'un des deux derniers réglages sélectionnés à l'autre.
- Pendant un appel entrant, arrêtez la sonnerie en appuyant sur la touche centrale.



- Pendant un jeu, appuyez sur la touche centrale pour arrêter ou démarrer la mélodie de fond.

Verrouillage du clavier

En mode Veille, appuyez sur la touche centrale, puis sur  pour verrouiller/déverrouiller le clavier (y compris le Jog Dial). Vous pouvez quand même appeler les numéros d'urgence (112) et accepter ou rejeter un appel (en appuyant sur /) lorsque le clavier est verrouillé. A la fin de l'appel, le clavier se reverrouille automatiquement.

Table des icônes

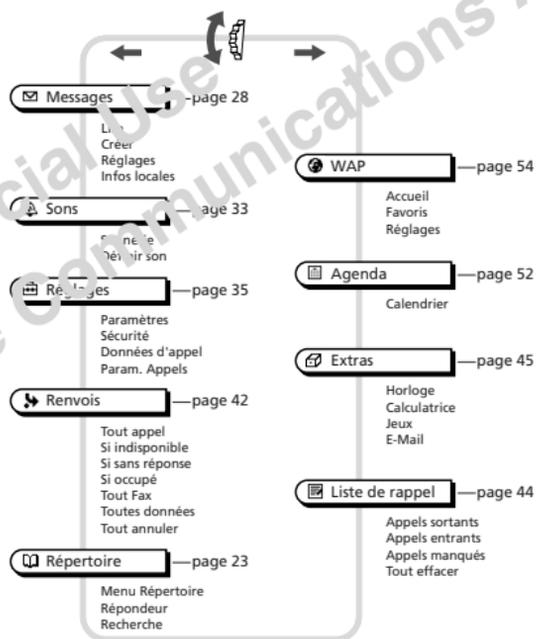
Icône	Fonction
	Pas d'accès au réseau
	Intensité des signaux du réseau (signal fort)
	Etat de la batterie
	Message texte SMS (icône représentant une enveloppe)

Icône	Fonction
	Répondeur
	Clavier verrouillé
	Alarme
	Mode Silence
	Vibreur
	Signal sonore unique
	Sonnerie désactivée
	Appels manqués
	Interdiction des appels entrants
	Interdiction des appels sortants
	Interdiction des appels entrants et sortants
	Renvoi sous conditions
	Renvoi sans conditions
	Communication en cours

Icône	Fonction
	Mise en attente d'une communication
	Désactivation du micro
	Kit piéton connecté – communication en cours
	Kit mains-libres connecté (réponse automatique activée)
	Haut-parleur activé
	Confidentialité des conversations (cryptage) non prise en charge
	Autres menus disponibles (appuyez sur la touche centrale pour les afficher)

Table des menus

Tournez le Jog Dial en mode Veille pour accéder au menu principal :

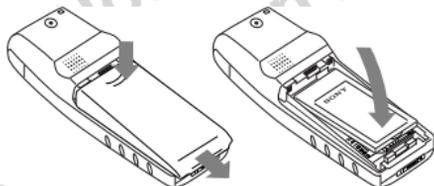


Not for Commercial Use
Sony Ericsson Mobile Communications AB

Mise en service

Mise en place de la batterie

- 1 Retirez la batterie de son emballage.
- 2 Appuyez (renforcement) sur le couvercle du logement de la batterie et faites-le glisser pour le retirer.
- 3 Alignez les griffes de la batterie sur celles du téléphone et appuyez (assurez-vous que l'étiquette de la batterie se trouve face vers le haut).
- 4 Alignez les griffes du couvercle sur les fentes du téléphone et reglissez-le dans le téléphone jusqu'à ce qu'il se verrouille.



Pour retirer la batterie

Mettez d'abord le téléphone hors tension et attendez que l'écran soit éteint. Retirez le couvercle et tirez sur le bouton de la batterie pour la retirer.

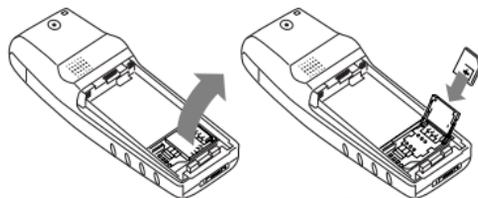
! A chaque réinsertion de la batterie, vous devez de nouveau régler l'horloge.

Insertion de la carte SIM

Votre carte SIM est dotée d'une puce électronique contenant toutes les données de votre abonnement et votre numéro de téléphone. Conservez votre carte SIM avec la même attention qu'une carte bancaire, gardez-la en lieu sûr et manipulez-la avec soin. Veillez à ne pas la plier, la rayer ou l'exposer à l'humidité. Evitez de l'exposer aux charges d'électricité statique.

! Pour ne pas endommager la mémoire de votre carte SIM, éteignez toujours votre téléphone avant de retirer ou d'introduire la carte.

- 1 Retirez la batterie.
- 2 Poussez le logement de la carte SIM vers la droite afin de le déverrouiller et soulevez-le. Faites glisser la carte SIM dans son logement (les contacts dorés doivent se trouver face vers le bas et le coin arrondi dans l'angle inférieur droit).



- 3 Fermez le logement dans lequel vous avez inséré la carte SIM et poussez le dispositif d'insertion de la carte vers la gauche pour le verrouiller.
- 4 Remettez la batterie en place.

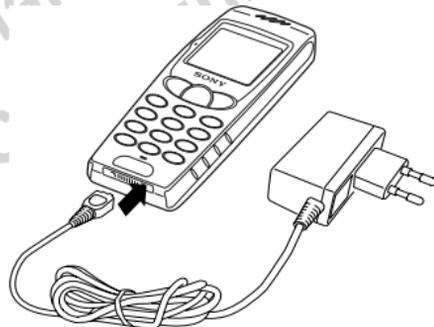
Pour enlever la carte SIM

Suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus et retirez la carte SIM de son logement à l'étape 3.

Charge de la batterie

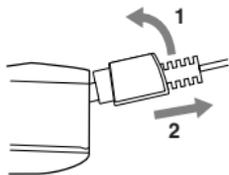
A la livraison, votre batterie n'est pas entièrement chargée.

- 1 Branchez le chargeur sur une prise secteur.
- 2 Connectez le chargeur à la prise située dans la partie inférieure du téléphone.



 La forme de la fiche varie d'un pays à l'autre.

Déconnexion du chargeur du téléphone :



- Sur l'écran, le symbole de la batterie indique l'état de la charge.
- La charge (0 °C – 45 °C) est terminée lorsque toutes les barres de l'icône de la batterie sont affichées et ne clignotent plus.
- La charge complète demande environ 3 heures, mais peut varier selon certaines conditions, par exemple si votre téléphone est allumé ou si la température n'est pas comprise dans la plage de fonctionnement.
- Il peut être nécessaire d'attendre plusieurs minutes avant que cette icône apparaisse.
- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur du secteur et du téléphone une fois la charge terminée.
- La batterie peut légèrement se dilater si elle est exposée à des températures élevées. Ce phénomène n'a aucune influence sur votre sécurité/santé et la batterie reprendra sa taille normale une fois réexposée à une température inférieure.



- Utilisez exclusivement la batterie et le chargeur recommandés par Sony pour le CMD- J7/ J70.
- Conseil : Déposez la batterie usagée dans les points de collecte spéciaux prévus à cet effet.

Autonomie

Lorsque la batterie est presque déchargée, le symbole de la batterie clignote sur l'écran et un signal sonore retentit pour indiquer qu'il vous reste environ 1 minute de communication.

Mise sous tension de votre téléphone

Pour allumer ou éteindre votre téléphone, exercez une pression prolongée sur .

Entrée du code PIN

Entrez votre code PIN à l'aide des touches numériques. Le code PIN n'apparaît pas en clair lorsque vous le tapez, mais est remplacé par des astérisques (****).



Cliquez sur le Jog Dial (ou sur ) pour confirmer.

Si vous n'entrez pas votre code PIN, le téléphone s'éteint automatiquement au bout de quelques minutes. Il est possible (mais pas recommandé) de désactiver le message vous demandant d'entrer votre code PIN (voir page 37).

Connexion au réseau

Lorsque vous avez entré correctement votre code PIN, le téléphone recherche un réseau GSM disponible. La recherche du réseau est automatique et peut demander plusieurs secondes.

Vous êtes prêt à émettre et recevoir des appels lorsque le nom de l'opérateur réseau et l'icône d'intensité des signaux s'affichent.



L'intensité du signal est indiquée comme suit. Si le signal est très faible, la communication risque d'être coupée.



La connexion au réseau est impossible

- Si vous ne pouvez pas accéder au réseau, cela est peut-être dû au faible niveau de réception. Essayez de vous placer dans un endroit plus élevé, près d'une fenêtre ou dans un espace dégagé et assurez-vous qu'aucun objet ne fait obstacle à l'antenne.
- Une fois le téléphone connecté au réseau, ne couvrez pas la zone de l'antenne interne avec la main qui se trouve dans la partie supérieure du téléphone (au-dessus de la butée).

Transfert ▲

- 📶 Si vous vous trouvez en dehors de la zone de couverture de votre opérateur réseau « d'origine », notamment lorsque vous êtes à l'étranger, un autre opérateur peut alors être sélectionné automatiquement selon l'intensité du signal et les accords de transfert conclus entre opérateurs.

Fonctions de base

Emettre un appel (mémorisation de numéros dans le répertoire téléphonique)

Composition d'un numéro

- 1 Composez le numéro complet de votre correspondant. S'il s'agit d'un appel international, exercez une pression prolongée sur  jusqu'à ce que « + » s'affiche. Entrez ensuite l'indicatif du pays suivi du numéro de votre correspondant.
- 2 Appuyez sur  pour corriger les erreurs éventuelles. Exercez une pression prolongée sur  pour effacer tout le numéro.
- 3 Exercez une pression prolongée sur le Jog Dial (ou ) pour appeler le numéro affiché ou



- 4 Cliquez sur le Jog Dial et sélectionnez *Sauver* pour enregistrer le numéro dans le répertoire.

 Si l'option *Rappel auto.* est activée (voir page 41) et le numéro appelé occupé, le téléphone affiche automatiquement l'option *Rappel auto.*

Sélection d'une entrée dans le répertoire téléphonique

- 1 En mode Veille, tournez le Jog Dial pour ouvrir le répertoire téléphonique.
- 2 A l'aide du Jog Dial, affichez la liste classée par ordre alphabétique. (Si plusieurs numéros sont enregistrés pour une même personne, sélectionnez l'un d'entre eux à l'aide du Jog Dial).
- 3 Exercez une pression prolongée sur le Jog Dial (ou appuyez sur ) pour appeler le numéro affiché.

 Pour effectuer une recherche dans le répertoire téléphonique, appuyez sur la touche alphanumérique correspondant à la lettre désirée dans le répertoire. Par exemple, pour afficher les entrées commençant par la lettre « M », appuyez sur .

Répondre à un appel/ mettre fin à une communication

Cliquez sur le Jog Dial (ou sur ) pour accepter un appel entrant.

 Si vous ne souhaitez pas prendre la communication, appuyez sur  ou sur la touche centrale et sélectionnez *Occupé* pendant que le téléphone sonne. L'appel est alors refusé et votre correspondant entend la tonalité « occupé » (dépend du réseau) ou il est renvoyé vers un autre numéro si vous avez défini un renvoi.

Si vous ne prenez pas la communication,  s'affiche sur la ligne supérieure de l'écran.

Appuyez sur  en mode Veille ou sélectionnez la liste de renumérotation dans le menu principal pour obtenir des informations sur l'appel que vous avez manqué. Appuyez sur  pour effacer l'icône.

Appuyez sur  pour mettre fin à une communication.

 Dans ce cas, le cryptage ne fonctionne pas sur certains réseaux et des tiers peuvent alors écouter les conversations. Dans ce cas,  s'affiche à l'écran.

Lorsque le kit piéton (accessoire optionnel) est connecté à votre téléphone, appuyez sur le bouton du kit pour répondre à un appel (bip). Maintenez enfoncé le bouton pour mettre fin à la communication (2 bips).

Connectez/déconnectez le kit piéton **uniquement** lorsque le téléphone est éteint ou en mode Veille.

Pendant une communication

Réglage de la sonnerie/du volume d'écoute

- Lorsque le téléphone sonne à la réception d'un appel, vous pouvez régler le volume de la sonnerie en tournant le Jog Dial.
- Pendant une communication, tournez le Jog Dial pour régler le volume du haut-parleur. (Tournez vers le haut pour augmenter le volume et vers le bas pour le diminuer).
- Pendant un appel entrant, arrêtez la sonnerie en appuyant sur la touche centrale.

! Vous pouvez utiliser votre téléphone comme bloc-notes : au cours d'une communication, notez le numéro sur le clavier. Entrez le numéro et appuyez sur la touche centrale. Lorsque la communication est terminée, le numéro est réaffiché à l'écran. A l'aide du Jog Dial, mémorisez le numéro dans le répertoire téléphonique ou appelez-le directement.

Menu Appeler

Appuyez sur la touche centrale pendant une communication pour accéder aux options suivantes :

Mise en attente d'une communication

📞 La fonction de mise en attente vous permet de répondre simultanément à deux appels.

Pour lancer un second appel

- 1 Appuyez sur la touche centrale et sélectionnez *En attente*.
- 2 Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer.
- 3 Cliquez de nouveau sur le Jog Dial pour accéder au répertoire téléphonique et récupérer un numéro ou bien composez le numéro au clavier.
- 4 Exercez une pression prolongée sur le Jog Dial ou sur  pour appeler.

! En appuyant sur  ou en utilisant la fonction bloc-notes pour appeler un deuxième numéro, vous pouvez mettre automatiquement un appel en attente.

Mettre fin à toutes les communications

Choisissez *Term. ttes comm.* ou appuyez sur  pour mettre fin à toutes les communications.

Envoi DTMF

Choisissez cette option pour envoyer des tonalités DTMF, par exemple, lorsque vous utilisez le répondeur ou d'autres services.

 Exercez une pression prolongée sur  pour effacer le numéro, puis appuyez à nouveau sur  pour quitter cette option.

Haut-parleur

Activez/désactivez le haut-parleur. Pour obtenir de meilleurs résultats, placez le téléphone sur une surface plane à environ 50 cm de vous.

Couper micro/Activer micro

L'option *Couper micro/Activer micro* vous permet de couper et de réactiver le micro.

Menu principal

Revenez au menu principal.

Options en cas d'avis d'appel pendant une communication (ou un appel en attente)

Lorsque votre téléphone vous annonce un avis d'appel (signal sonore), vous avez plusieurs possibilités :

- 1 Les options d'avis d'appel s'affichent automatiquement à l'écran.

- 2 ► **Permuter** pour mettre en attente la communication en cours et répondre à l'appel annoncé (si vous avez une communication en cours et un appel en attente)

ou

- **Occupé** permet d'indiquer à votre correspondant que votre ligne est en cours de communication.

ou

- **Changer** permet de mettre fin à l'appel actif et de prendre l'appel signalé par l'avis d'appel.

Lorsque le kit piéton (accessoire optionnel) est connecté à votre téléphone, exercez une brève pression sur le bouton du kit piéton pour répondre à un appel en attente (bip). Si vous avez une communication en cours et un avis d'appel en attente, vous pouvez alterner entre la communication en cours et celle en attente en exerçant une brève pression sur le bouton du kit (bip).

Conférence téléphonique

Communication entre plusieurs participants. Pour activer une conférence téléphonique, appuyez sur la touche centrale pour ouvrir le menu Appeler et sélectionnez *Conférence*.

-  Il est possible de converser avec un maximum de 5 personnes (selon le réseau).

Entrée de texte

Vous avez la possibilité d'entrer des caractères à l'aide des options suivantes :

- Entrée de texte standard au clavier
- Entrée de texte standard avec le Jog Dial
- Entrée de texte avec la méthode d'entrée simplifiée T9

Entrée de texte standard

Au clavier

Appuyez sur la touche numérique correspondante autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le caractère voulu s'affiche.

Avec le Jog Dial

Appuyez sur une touche puis tournez le Jog Dial jusqu'à ce que le caractère voulu s'affiche. Cliquez sur le Jog Dial ou attendez un instant pour confirmer.

Exemple : pour entrer la lettre « s » lorsque vous créez un message :

- 1 Procédez comme dans *Créer* (voir page 30), puis
- 2 Appuyez sur . Un caractère ou un chiffre s'affiche.
- 3 Tournez le Jog Dial pour obtenir « s ».
- 4 Cliquez sur le Jog Dial ou attendez un instant pour confirmer.



- Appuyez sur  pour basculer entre :
 -  un texte entièrement en minuscules
 -  une lettre majuscule, puis retour au texte en minuscules
 -  un texte entièrement en majuscules
 -  des chiffres
- Exercez une pression prolongée sur  pour activer/désactiver la fonction T9 (voir page 22).
- Appuyez sur  pour effacer le caractère ou le chiffre précédant immédiatement le curseur. Pour effacer tout le texte, maintenez enfoncé .

Entrée de texte simplifiée T9

Exemple d'entrée de texte simplifiée T9 :

- 1 Procédez comme dans *Créer* (voir page 30), puis
- 2 A l'étape 3, exercez une pression prolongée sur ***** pour passer en mode T9. Si **T9** n'apparaît pas, appuyez sur la touche centrale et sélectionnez T9.
- 3 Appuyez sur ***** pour passer à **Abc**.
- 4 Pour taper le mot « Sony », appuyez dans l'ordre indiqué sur chacune des touches suivantes : **(7 PQRS)**, **(6 MNO)**, **(6 MNO)**, **(9 WXYZ)**.
- 5 A la fin du mot, consultez la barre de prévisualisation pour voir les possibilités trouvées pour la combinaison de touches que vous avez entrée.
- 6 Tournez le Jog Dial pour sélectionner « Sony ». Si le mot souhaité est le premier de la liste, il suffit de cliquer sur le Jog



Dial pour le sélectionner (ou appuyez sur **(0,+)** pour entrer un espace et passer au mot suivant).

- ! Si le mot que vous souhaitez entrer n'apparaît pas dans la liste, exercez une pression prolongée sur ***** pour passer en mode multi-entrée, puis tapez le mot à l'aide de la méthode d'entrée de texte standard (voir page 21). Lorsque vous avez terminé, exercez une pression prolongée sur ***** pour revenir au mode T9. Ce nouveau mot est automatiquement ajouté à la mémoire T9 et apparaîtra en mode T9 la prochaine fois que vous l'utiliserez.

Ajout d'un symbole ou d'un signe de ponctuation

Pour insérer un symbole lors de la création d'un message.

- 1 Appuyez sur **(# @)**.
- 2 Utilisez le Jog Dial pour faire défiler les lignes.
- 3 Tournez le Jog Dial pour sélectionner une ligne.
- 4 Tournez le Jog Dial pour faire défiler les symboles dans la ligne.

- 5 Tournez le Jog Dial pour sélectionner un symbole.

 Pour utiliser la fonction de « punctuation intelligente », appuyez sur  à l'endroit où vous souhaitez ajouter un point, un tiret ou une apostrophe. T9 insère automatiquement le signe de ponctuation le plus probable.

Répertoire

Organisation du répertoire téléphonique

Le répertoire téléphonique est organisé en plusieurs sections :

- Menu Répertoire
- Répondeur (s'il est activé)
- Recherche
- Répertoire personnalisé pour les numéros prioritaires (entrées de 1 à 9)*
- Répertoire classé par ordre alphabétique

Mémorisation de numéros dans le répertoire en mode Veille

Voir page 17 « Fonctions de base – Emettre un appel (mémorisation de numéros dans le répertoire) » et page 24 « Création d'entrées dans le répertoire ».

Appel d'un numéro à partir du répertoire téléphonique

Voir page 17 « Fonctions de base – Emettre un appel (mémorisation de numéros dans le répertoire) ».

* Remarque : la mémorisation de numéros dans le répertoire personnalisé depuis le *Menu Répertoire (Nouveau)* n'est pas disponible.

Pour mémoriser un numéro dans le répertoire personnalisé, sélectionnez le numéro personnalisé désiré (1 à 9) directement dans le Répertoire et cliquez sur le Jog Dial, puis suivez les étapes 3 à 5 de « Création de numéros » (voir page 24).

Menu Répertoire

Vos propres numéros

La première position dans le *Menu Répertoire* fait office d'un signet dans lequel vous pouvez enregistrer un ou plusieurs de vos propres numéros, dont notamment votre numéro de téléphone mobile, etc. Selon le type de votre carte SIM, vous avez la possibilité d'enregistrer plusieurs de vos propres numéros (dont 3 numéros sur votre téléphone).

Affichage de vos propres numéros

- 1 ▶ **Répertoire** ▶ **Menu Répertoire**
▶ **Mes numéros**
- 2 Tournez le Jog Dial pour sélectionner le nom correspondant au numéro.
- 3 Cliquez sur le Jog Dial, puis choisissez *Afficher* pour afficher le numéro (sélectionnez *OK* ou appuyez sur  pour quitter).

Mémorisation de vos propres numéros

Pour mémoriser l'un de vos numéros, exécutez les étapes 1 à 3, puis sélectionnez un espace mémoire libre à l'aide du Jog Dial.

Cliquez sur le Jog Dial et entrez un numéro lorsque vous y êtes invité.

Appel, modification, suppression et copie de vos propres numéros

Voir page 26 « Modification du répertoire téléphonique ».

Entrée de numéros

- 1 ▶ **Répertoire**
▶ **Menu Répertoire**
▶ **Nouveau**
- 2 ▶ **SIM** permet de mémoriser l'entrée sur la carte SIM ou
▶ **Téléphone** permet de l'enregistrer dans la mémoire du téléphone.
- 3 Tournez le Jog Dial pour sélectionner l'icône du Type de numéro, puis cliquez sur le Jog Dial.
- 4 Entrez le numéro de téléphone. Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer.
- 5 Entrez un nouveau nom. Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer.





- Lorsque vous enregistrez des numéros sur la carte SIM, le nombre d'espaces mémoire disponibles dépend de votre carte SIM.
- Lorsque vous enregistrez des numéros dans la mémoire du téléphone, vous pouvez mémoriser jusqu'à 500 entrées (avec un maximum de 20 caractères pour chaque nom et de 40 chiffres pour chaque numéro).
- Pour attribuer un groupe, sélectionnez un numéro dans le Répertoire et choisissez *Pas de groupe*. A l'aide du Jog Dial, faites défiler la liste et sélectionnez un groupe.

Répertoire SDN

Cette section du répertoire peut contenir des numéros d'appel vers des services qui varient en fonction de la carte SIM. Ces numéros ne peuvent pas être modifiés.

Répertoire FDN

Cette section contient des numéros d'appel fixes qui varient selon la carte SIM. Pour ajouter une entrée aux numéros fixes, tournez le Jog Dial vers le bas jusqu'à *Nouveau* dans le *Répertoire FDN* et procédez comme indiqué dans le chapitre « Entrée de numéros dans le répertoire ». Vous pouvez appeler, modifier, supprimer et copier le *Répertoire FDN* (voir « Modification du répertoire téléphonique »). Vous devez indiquer votre code PIN2 (fourni par votre opérateur/prestataire de services) pour toute modification, suppression ou copie.



- Le *Répertoire FDN* et les *numéros services* varient en fonction de votre carte SIM.
- Les *numéros services* ne peuvent pas être modifiés.

Not for commercial distribution

Sony Ericsson Mobile Communications AB

Répondeur

- Exercez une pression prolongée sur  pour accéder rapidement à votre *Répondeur*.

Configurez votre répondeur

- 1 ►  Répertoire
 ►  Répondeur
- 2 Entrez le numéro à l'invite.
- 3 Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer votre entrée.



Après avoir configuré le Répondeur, tout numéro peut être modifié à l'aide du Répertoire (voir également page 26 « Modification du répertoire téléphonique »).

-  L'icône du Répondeur () ou une icône représentant une enveloppe (selon le réseau) s'affiche pour vous avertir que vous avez reçu de nouveaux messages vocaux.

Recherche

-  Répertoire ►  Recherche

Vous pouvez effectuer une recherche *Par nom* ou *Par groupe*.

Modification du répertoire téléphonique

Cette option vous permet d'appeler, de modifier, de supprimer ou de copier des entrées du répertoire téléphonique. Il est possible de modifier des entrées par Nom, Numéro ou Note.

Modification d'un nom ou d'un numéro

- 1 ►  Répertoire
- 2 Tournez le Jog Dial pour sélectionner le nom ou le numéro à modifier, puis cliquez sur le Jog Dial.
- 3 Cliquez sur le Jog Dial pour afficher le menu des options de modification :

- Options de modification du nom :
 - ▶ **Afficher** permet de visualiser le nom complet.
 - ▶ **Editer nom** permet de modifier le nom.
 - ▶ **Effacer entrée** permet de supprimer le nom du répertoire téléphonique.
 - ▶ **Copier entrée** permet de copier l'entrée dans un autre emplacement de la mémoire.
- Options de modification du numéro :
 - ▶ **Appeler** permet d'appeler le numéro.
 - ▶ **Afficher** permet d'afficher le numéro.
 - ▶ **Editer type** permet de modifier le type du numéro (par exemple, mobile, fax, etc.).
 - ▶ **Editer numéro** permet de modifier le numéro.
 - ▶ **Effacer** permet de supprimer le numéro du répertoire.
 - ▶ **Copier** permet de copier le numéro dans un autre emplacement de mémoire.

- 4 Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer votre choix.

Modification de note

La *Note* est l'équivalent d'un bloc-notes réservé aux informations supplémentaires, telles que les adresses électroniques (e-mail) ou postales.

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Modification d'un nom ou d'un numéro » (voir page 26).
- 2 Sélectionnez l'entrée personnalisée à modifier.
- 3 Cliquez sur le Jog Dial pour afficher le menu des options de modification.
 - ▶ **Afficher** permet d'afficher le contenu.
 - ▶ **Editer icône** permet de changer d'icône.
 - ▶ **Editer texte** permet de modifier l'entrée personnalisée.
 - ▶ **Effacer** permet de supprimer l'entrée personnalisée du répertoire téléphonique.
 - ▶ **Copier** permet de copier le numéro dans un autre emplacement de mémoire.
- 4 Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer votre choix.

Fonctions des menus

| option activée

|| option désactivée

Messages

Cette fonction propose des options de correspondance vous permettant de lire, de rédiger et d'envoyer des messages texte (SMS).

Lecture des messages

Lorsqu'un nouveau message arrive, vous entendez un signal sonore différent de celui de la sonnerie annonçant un appel et le symbole  s'affiche en mode Veille.



- 1 ►  Messages ► Lire ► Entrée
(► Sortie pour lire les messages envoyés)
 - 2 Faites défiler la liste des messages afin de choisir le message à lire et cliquez sur le Jog Dial pour confirmer. Le message s'affiche.
 - 3 Appuyez sur le Jog Dial pour *Effacer*, *Répondre*, *Faire suivre* le message ou *Rappeler* le numéro dans le texte.
-  • La capacité de stockage des messages reçus et émis varie selon votre carte SIM.
 - La mémoire de votre messagerie est pleine lorsque le symbole  clignote à l'écran.
 - *Mémoire saturée* s'affiche si vous tentez d'enregistrer un message alors que la mémoire est saturée. Supprimez les messages les plus anciens pour libérer de l'espace mémoire pour les nouveaux messages.
 - Sélectionnez *Tout effacer* pour effacer tous les messages.

Pour supprimer un message

- 1** Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Lecture des messages » (voir page 28) et sélectionnez *Effacer*.
- 2** Après avoir sélectionné le message à supprimer, choisissez *Oui*.

Pour répondre à un message ou le modifier

- 1** Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Lecture des messages » (voir page 28) et sélectionnez *Répondre*.
- 2** Choisissez *Texte seulement* ou *Texte, p.jointe* (répondre au texte et l'accompagner de la pièce jointe).
- 3** Modifiez le message et cliquez sur le Jog Dial.
- 4** Sélectionnez *Envoyer* (ou *Enregistrer, Annuler*) et cliquez sur le Jog Dial pour confirmer votre choix.

Pour faire suivre un message

Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Lecture des messages » (voir page 28) et sélectionnez *Faire suivre*.

Pour rappeler l'émetteur d'un message ou un numéro indiqué dans le texte du message

- 1** Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Lecture des messages » (voir page 28) et sélectionnez *Rappeler*.
- 2** Sélectionnez *Appeler* ou le numéro à rappeler parmi le ou les numéros indiqués dans le message, puis appelez-le.

Sony Ericsson Mobile Communications AB

Créer

Choisissez *Créer* pour créer et envoyer un message.

1 ► Messages ► Créer

2 Choisissez *Texte seulement* ou *Texte, p.jointe* (rédiger le texte et l'accompagner d'une image/son).

3 Créez votre message.

► **Texte seulement** : Entrez le texte du message.

► **Texte, p.jointe** : Ajoutez une pièce jointe et entrez le texte du message.

4 Pendant la création de votre message, appuyez sur la touche centrale pour accéder aux options suivantes :

Activer/Désactiver T9

Changer langue

Répertoire

Message type

Dern.message

5 Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer. Sélectionnez *Entrer numéro* ou choisissez un nom dans le répertoire téléphonique. Avant l'envoi, les options suivantes vous sont proposées :

Envoyer

Sauver

Annuler

-  • Si vous êtes interrompu (p. ex. appel entrant) pendant la création d'un message, sélectionnez *Dern.message* pour récupérer le message et le compléter à partir de l'étape 4 ci-dessus.
- Il n'est possible d'envoyer et de recevoir des images et des messages sonores qu'entre des téléphones mobiles Sony prenant en charge cette fonction.

Liste des symboles SMS indiquant le statut des messages

 Message reçu (non lu)

 Message reçu (lu)

Réglages

► Messages ► Réglages

 Le menu Réglages vous permet de personnaliser les messages envoyés, notamment le format, l'accusé de réception, etc.

Sélectionnez *Réglages* dans le menu *Messages*, puis choisissez une option des réglages à l'aide du Jog Dial.

Classe mémoire

Les options suivantes sont disponibles :

- *SIM* permet de mémoriser le message sur la carte SIM du destinataire.
- *Téléphone* permet d'enregistrer le message dans la mémoire du téléphone du destinataire.
- *Ecran* permet d'afficher le message directement sur l'écran du destinataire, sans le mémoriser sur la carte SIM ou sur le téléphone du destinataire. Il est déconseillé d'envoyer des messages confidentiels avec cette option.

Validité

Définissez la durée de conservation des messages par le Centre de Service. Les choix possibles sont *1 heure, 6 heures, 24 heures, 1 semaine, 4 semaines*. La durée standard de validité est 1 semaine (selon le réseau).

Coût réponse

Sélectionnez *Activer* si vous acceptez de prendre vous-même en charge le coût de réponse à votre message. (Cette option dépend du réseau).

Accusé récept.

Sélectionnez *Activer* si vous souhaitez recevoir un accusé de réception indiquant que votre message a été correctement transmis au destinataire.

Format message

Indiquez le mode de transmission de votre message : *message texte (SMS), E-mail, Fax, Téléx, Voix* (si pris en charge). Le paramètre standard est message texte (SMS).

Centre Service

Avant d'envoyer des messages textes (SMS) pour la première fois, inscrivez votre numéro de Centre de Service en passant par l'option *Centre Service* du menu *Messages*.

Infos locales

► ✉ Messages ► Infos locales

 Recevez des informations radiodiffusées spécifiques ou générales, telles que des bulletins météorologiques, des informations sur la circulation, etc., transmises à un groupe de téléphones mobiles d'une même zone locale. Certaines de ces options varient selon le réseau.

1 ► ✉ Messages ► Infos locales

2 Sélectionnez l'une des options suivantes :

► **Reçu** permet d'afficher des messages radiodiffusés.

► **Choix canal** permet d'ajouter ou de supprimer un canal d'émission.

► **Recevoir ?** permet d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des informations locales radiodiffusées.

► **Tonalités** permet d'activer/désactiver une tonalité indiquant la réception d'un message radiodiffusé.

3 Cliquez sur le Jog Dial pour confirmer votre choix.

Sons

Le menu *Sons* permet d'accéder à toutes les options sonores du CMD-J7/J70, par exemple les mélodies et le volume de la sonnerie, l'activation/la désactivation des sons et l'enregistrement de vos propres mélodies ou autres signaux sonores.

Sonnerie

►  Sons ► Sonnerie

Volume sonnerie

Choisissez entre 4 volumes de sonnerie ou désactivez-la.

-  s'affiche en mode Veille pour vous rappeler que la sonnerie est désactivée.
- Appuyez sur la touche centrale pour activer/désactiver rapidement la sonnerie (voir page 9). Pour régler le volume de la sonnerie lors de la réception d'un appel (lorsque la sonnerie retentit), tournez le Jog Dial.

Type sonnerie

Vous avez le choix entre différentes mélodies de sonnerie.

Groupe sonnerie

Attribuez une mélodie de sonnerie différente à chaque groupe enregistré dans votre répertoire téléphonique. Il n'est pas possible d'attribuer une mélodie particulière à un seul nom/numéro.

Mes sonneries

Vous pouvez enregistrer de vos propres mélodies de sonneries à l'aide du micro du téléphone.

Choisissez les icônes correspondantes pour

Enregistrer (●), Arrêter

(■), Lecture (▶), Sauver (✓) ou Effacer (🗑️) une mélodie de sonnerie.



Définir son

► Sons ► Définir son

Choisissez *Définir son* pour accéder aux options de son suivantes :

Sons événem.

Attribuez un son qui sera émis lorsque les opérations suivantes se produisent sur votre téléphone CMD-J7/J70 :

Réception SMS, Alarme, Alarme agenda, Marche et Arrêt.

Vous pouvez enregistrer des sons à l'aide du micro du téléphone.

Clics touches

► **Clics touches** permet d'activer/désactiver les clics des touches.

► **DTMF** permet d'activer/désactiver les tonalités à fréquence vocale DTMF. Les tonalités DTMF sont des sons qui peuvent être produits lorsque vous appuyez sur une touche.

► **Silence** permet d'activer/désactiver les clics des touches.

Tonalité d'erreur

Sélectionnez *Tonalité d'erreur* pour attribuer une tonalité à un signal d'avertissement.

Choisissez le signal d'avertissement standard ou des tonalités enregistrées (uniquement si des tonalités sont stockées dans *Mes sons*).

Mes sons

Sélectionnez *Mes sons* pour enregistrer vos propres sons à l'aide du micro du téléphone. Choisissez les icônes correspondantes pour Enregistrer (), Arrêter (), Lecture (), Sauver () ou Effacer () un son.



Réglages

Paramètres

► Réglages ► Paramètres

Choisissez *Paramètres* pour personnaliser votre téléphone selon vos préférences, par exemple choix de la langue, activation/désactivation de l'éclairage écran, etc.

A la livraison, le réglage standard de votre téléphone est le suivant :

Fonction	Réglage standard	Page
Langue	Varie selon la carte SIM*	36
Message d'accueil	Désactivé	36
Papier peint	**	36
Eclairage écran	Activé	36
Contraste écran	0	36
Choisir réseau	Auto	36
Liste préférée	Varie selon la carte SIM	36
Infos mémoire	–	36
Config. usine	–	37

* La langue standard est la langue utilisée par l'opérateur réseau.

** Le papier peint par défaut varie selon l'opérateur réseau/le prestataire de services.

Langue

► Réglages ► Paramètres ► Langue

Sélectionnez la langue désirée.



- Il existe un raccourci pour sélectionner la langue : appuyez sur **#00(indicatif du pays)#*.
- Pour sélectionner la langue standard, entrez **#0000#*.

Message d'accueil

Le menu *Message accueil* vous permet d'activer/désactiver ou modifier le texte du message d'accueil qui apparaît lorsque vous allumez votre téléphone.

Papier peint

Sélectionnez les images qui s'afficheront en arrière-plan à l'écran en mode Veille.

Eclairage écran

Choisissez *Eclairage écran* pour activer ou désactiver l'éclairage du clavier et de l'écran. Si vous désactivez l'option Eclairage écran, vous prolongez l'autonomie de la batterie du téléphone.

Contraste écran

Règle le contraste de l'écran.

Choisir réseau

Cette fonction permet de sélectionner automatiquement un réseau lorsque vous allumez votre téléphone ou de le choisir manuellement dans la liste de réseaux disponibles.

Liste préférée

Choisissez *Liste préférée* pour modifier la liste des priorités pour la sélection automatique du réseau. Cette fonction est pratique pour classer par priorité les opérateurs partenaires de transfert (roaming).

- *Ajouter réseau* permet d'ajouter un opérateur réseau à la liste.
- *Déplacer réseau* permet de modifier l'ordre d'apparition des noms dans la liste.
- *Effacer réseau* permet de supprimer un opérateur réseau de la liste.

Infos mémoire

Affiche la quantité de mémoire disponible pour la carte *SIM*, la mémoire du *Téléphone* et la zone *Note*.

Config. usine

Permet de rétablir les réglages standard de votre téléphone définis en usine, sauf ceux du répertoire téléphonique, de l'agenda et ceux dépendant du réseau et de la carte SIM. Cette option éteint, puis rallume automatiquement votre téléphone.

Sécurité

► Réglages ► Sécurité

Les options de *Sécurité* permettent de contrôler les utilisateurs de votre téléphone et leurs possibilités d'appel. Les appels vers les numéros d'urgence sont cependant toujours possibles quels que soient les codes ou les restrictions que vous définissez.

Code PIN

Sélectionnez Code PIN pour activer/désactiver ou modifier votre code PIN. Lorsque le code PIN est activé, vous devez entrer votre code PIN chaque fois que vous allumez votre téléphone. Vous pouvez remplacer votre code PIN par tout code de votre choix (de 4 à 8 chiffres). Vous ne pouvez modifier votre code PIN que si le contrôle par code PIN est activé.

 Si vous entrez trois fois de suite un code PIN incorrect, le code PIN est alors bloqué. Dans ce cas, vous devez entrer le code PUK (Personal Unblocking Key = Code personnel de déblocage) fourni par votre opérateur réseau/prestataire de services pour débloquer le code PIN.

-  • Si vous entrez dix fois de suite un code PUK incorrect, votre carte SIM est complètement bloquée et ne pourra être débloquée que par votre opérateur réseau/prestataire de services.
- Si le code PIN est désactivé, le risque d'utilisation non autorisée de votre téléphone est accru. La désactivation du contrôle par code PIN dépend de la carte SIM.

Code PIN2

 Le code PIN2 est un code qui vous est communiqué par votre opérateur réseau/prestataire de services et qui est nécessaire à l'accès à certaines fonctions ou informations, telles que le répertoire FDN ou le coût des appels. Ces fonctions ne sont pas prises en charge par tous les réseaux.

Restriction d'appels

 Vous pouvez interdire certains appels à partir de votre téléphone. Cette fonction est utile par exemple si vous prêtez votre téléphone et que vous ne voulez pas que la personne s'en serve pour passer des appels à l'étranger. Les restrictions définies dans le menu *Restrict. appels* nécessitent l'entrée d'un mot de passe.

Tt app. Sortant

Interdit tous les appels sortants, sauf les appels vers les numéros d'urgence (112, etc.).

International

Interdit toutes les communications avec l'étranger.

Inter. sf origine

Interdit toutes les communications avec l'étranger, sauf avec votre pays d'origine.

Tt app. Entrant

Interdit tous les appels entrants.

Sur rés étrger

Interdit tous les appels entrants lorsque vous vous trouvez hors de la zone de couverture de votre opérateur réseau habituel (par exemple lorsque vous êtes à l'étranger).

Tout annuler

Annule tous les paramètres du service d'interdiction d'appels.

Mot de passe rés.

Certaines des restrictions du menu *Sécurité* sont contrôlées par le réseau, par exemple *Restrict. appels*. Votre opérateur réseau/prestataire de services vous donne un mot de passe réseau si vous vous abonnez à une ou plusieurs de ces restrictions (*Restrict. appels*).

Modification du mot de passe réseau

Sélectionnez *Mot passe rés.* dans le menu *Sécurité*. A l'aide du Jog Dial, entrez l'ancien mot de passe, puis le nouveau. Entrez une seconde fois le nouveau mot de passe, puis cliquez sur le Jog Dial.

 Si le message *Invalid* (non valide) s'affiche, cela signifie que l'ancien mot de passe que vous avez entré est incorrect. En cas de problème, contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.

Code sécurité

Le *Code sécurité* vous permet de définir un mot de passe afin de contrôler l'accès à votre navigateur et votre e-mail. La valeur par défaut de ce code est 0000.

Données d'appel

► Réglages ► Données d'appel

 Cette fonction permet de suivre ou de contrôler la durée de vos communications et le coût des appels. Elle peut servir de mesure de sécurité. Par exemple, si vous prêtez votre téléphone, vous devez utiliser votre code PIN2 comme code de sécurité lorsque vous définissez ou modifiez des options.

Durée de comm.

Cette fonction permet de vérifier le coût de votre dernier appel et de tous vos appels (entrants et sortants). Faites tourner le Jog Dial pour sélectionner la durée de communication à contrôler.

Coût de comm.

Cette fonction permet de vérifier le coût de votre dernier appel, de tous vos appels, le crédit disponible et la limite de crédit. Tournez le Jog Dial pour sélectionner le coût à vérifier.

Mise à 0 durée

Cliquez sur le Jog Dial pour réinitialiser la durée de l'appel.

Paramètre coût

Parmètre coût vous propose trois options :

- *Tarification*
Sélectionnez *Tarification* pour définir la devise et la tarification à l'unité qui seront utilisées pour calculer le coût de l'appel. Entrez votre code PIN2 lorsque vous y êtes invité. Entrez la devise et la tarification à l'unité (pour entrer une virgule décimale, appuyez sur ).
- *Montant max.*
Sélectionnez *Montant max.* afin de définir le montant à partir duquel votre téléphone n'autorise plus l'émission d'appels. Si vous avez choisi *Unité* dans le menu *Tarification* ci-dessus, entrez la valeur de l'unité. Pour *Devise*, entrez la valeur de la devise. Entrez ensuite votre code PIN2, puis définissez le montant maximum.
- *Mise à 0 Coût*
Sélectionnez *Mise à 0 Coût*, entrez votre code PIN2, puis remettez à zéro le coût des communications.

 Pour pouvoir recommencer à appeler, vous devez réinitialiser le compteur du *Coût de comm.* ou entrer un *Montant max.* plus élevé.

Param. Appels

►  Réglages ► Param. Appels

 Certaines des fonctions suivantes ne sont pas toujours prises en charge sur tous les réseaux.

Présentation No

Indiquez si vous souhaitez ou non que votre correspondant voie s'afficher votre numéro de téléphone. Sélectionnez *Présentation No* dans le menu *Param. Appels*. Utilisez le Jog Dial pour sélectionner *Activer*, *Désactiver* ou *Défaut* (valeur par défaut du réseau).

Avis d'appel

Si cette fonction est activée, votre téléphone vous avertit au moyen d'un signal sonore qu'un appel est en attente ; ceci vous évite de manquer des appels. Sélectionnez *Avis d'appel* et utilisez le Jog Dial pour choisir *Activer*, *Annuler* ou *Vérifier état*.

Sélection ligne

Certains opérateurs réseau offrent la possibilité de choisir entre deux lignes de téléphone différentes sur votre carte SIM. Ceci est pratique, par exemple, pour séparer vos appels professionnels de vos communications personnelles.

Pour effectuer une sélection de ligne en mode Veille, exercez une pression prolongée sur  et utilisez le Jog Dial pour faire votre choix. Le chiffre 1 ou 2 s'affiche pour vous indiquer quelle ligne est active. Il est également possible de sélectionner la ligne à l'aide de l'option de menu *Param. Appels*.

Il se peut que certaines options n'apparaissent pas sur le téléphone de certains réseaux si vous ne vous y abonnez pas spécifiquement. Les paramètres suivants (p. ex. *Renvois*, *Sécurité*, *Type sonnerie*, *Avis d'appel* et *Répondeur*) s'appliquent à la ligne sélectionnée. Certaines options, telles que le numéro personnel et le répondeur, ne peuvent pas être modifiées. Tous les appels effectués seront facturés à la ligne sélectionnée. Toutefois, les options *Durée de comm.* et *Coût de comm.* indiquent toujours le coût ou la durée totale des deux lignes.

Touche indif.

Permet de répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier. Sélectionnez *Touche indif.* et utilisez le Jog Dial pour choisir *Activer* ou *Désactiver*.

'BIP' de minute

Activez ou désactivez l'option *'BIP' de minute* selon que vous souhaitez ou non qu'un signal sonore vous signale la durée des communications par intervalles d'une minute.

Rappel auto.

Recompose automatiquement un numéro occupé jusqu'à ce que l'appel aboutisse. Sélectionnez *Activer/Désactiver* pour activer ou désactiver cette fonction. Un appel entrant interrompt la fonction *Rappel auto*.



Votre opérateur réseau/prestataire de services peut limiter l'accès à cette fonction.

Aff. durée app.

Sélectionnez *Activer/Désactiver* pour afficher ou non la durée de votre appel.

Décroché auto.

Répond automatiquement à un appel entrant. Fonctionne uniquement avec le kit mains-libres voiture (accessoire optionnel).

Tonalités DTMF

Les tonalités à fréquence vocale DTMF sont émises lorsque vous appuyez sur une touche. Par exemple, pour consulter les options du répondeur vocal, etc. Sélectionnez *Activer/Désactiver* pour activer ou désactiver cette fonction.

Services données

Lorsque vous êtes connecté aux accessoires Données/fax en option (voir les manuels d'utilisation correspondants), votre téléphone peut envoyer et recevoir des fax et des données.

Sélection d'une *Vitesse trans.*

- Sélectionnez *Vitesse trans.* et utilisez le Jog Dial pour choisir *Automatique* ou l'une des vitesses suivantes : *115,2 kbps*, *57,6 kbps*, *38,4 kbps*, *19,2 kbps* ou *9,6 kbps*.
- Sélectionnez *Automatique* pour que la vitesse de transmission soit détectée automatiquement. Entrez une commande « AT », à laquelle le téléphone doit renvoyer la réponse *OK*.

Renvois

Pour accéder à ce service, il peut vous être demandé de vous inscrire au préalable auprès de votre opérateur réseau/prestataire de services.

Définition d'un renvoi

- 1 ► ➔ Renvois
- 2 Sélectionnez une option de renvoi à l'aide du Jog Dial.
- 3 Sélectionnez *Activer* afin de définir la condition de renvoi choisie.
- 4 Sélectionnez *Répondeur* pour renvoyer les appels sur votre répondeur ou choisissez un numéro dans le répertoire. Choisissez *Entrer numéro* pour taper manuellement le numéro au clavier.
- 5 Attendez que le réseau vous transmette une confirmation.

- A l'étape 3, vous avez également la possibilité d'annuler ou de vérifier l'état. Sélectionnez *Annuler* pour annuler le renvoi ; attendez ensuite la réponse du réseau.
- Sélectionnez l'option *Vérifier état* pour vérifier les paramètres du renvoi. Attendez la réponse du réseau. L'état actuel s'affiche alors à l'écran.
- Si la réponse qui apparaît est *Echec*, cela signifie que le réseau n'est pas parvenu à définir, supprimer ou vérifier le renvoi sélectionné.
-  apparaît en mode Veille si un renvoi est défini.
-  Parfois, une option de renvoi est automatiquement définie par le réseau.

Le menu *Renvois* propose les options suivantes :

► **Tout appel**

Renvoie tous les appels quelles que soient les conditions (votre téléphone ne sonne pas).

► **Si indisponible**

Renvoie les appels entrants lorsque votre téléphone est éteint ou hors de la zone de couverture.

► **Si sans réponse**

Renvoie les appels entrants si vous ne répondez pas à l'appel au bout d'un certain temps.

► **Si occupé**

Renvoie les appels entrants si vous êtes en communication (ligne occupée).

► **Tout fax**

Renvoie tous les appels de télécopie (le téléphone ne sonne pas).

► **Toutes données**

Renvoie tous les appels de données (le téléphone ne sonne pas).

► **Tout annuler**

Supprime tous les renvois actifs.

Liste de rappel

Contient l'historique des 10 derniers appels émis, des 10 derniers appels reçus et des 10 derniers appels manqués et permet d'y accéder rapidement. (Cette fonction dépend de votre opérateur réseau/prestataire de services).

- 1** ►  **Liste de rappel**
- 2** A l'aide du Jog Dial, choisissez l'une des options suivantes : *Appels sortants*, *Appels entrants* ou *Appels manqués*, puis cliquez sur le Jog Dial.
- 3** Cliquez sur le Jog Dial pour appliquer l'une des fonctions *Appeler*, *Afficher*, *Modifier*, *Sauver* ou *Effacer* à un nom/numéro en surbrillance.

A l'étape 2, sélectionnez *Tout effacer* pour supprimer tous les noms/numéros.

-  • *Présentation No* : La fonction de présentation du numéro doit être prise en charge pour que la liste des rappels puisse mémoriser les appels.
- Lorsque le nombre maximum d'entrées de la *Liste des rappels* est atteint, le plus ancien numéro est supprimé automatiquement afin de libérer de l'espace pour le dernier appel.

 En guise de raccourci, vous pouvez également appuyer sur  en mode Veille pour afficher la liste de rappel.

 Appel sortant

 Appel entrant

 Appel manqué

Extras

Sélectionnez le menu *Extras* pour accéder aux sous-menus suivants : *Horloge*, *Calculatrice*, *Jeux* et *E-mail*.

Horloge

►  Extras ► Horloge

Horloge univ.

Cliquez sur le Jog Dial, puis choisissez une ville sur la carte (ou appuyez sur la touche centrale pour afficher une liste des villes) pour les options suivantes :



► **Régler**  permet de changer votre ville de résidence.

► **Régler**  permet de choisir une ville à l'étranger.

► **Heure d'été** permet de passer de l'heure d'été à l'heure d'hiver et vice versa.

Alarme

Vous pouvez paramétrer l'alarme, l'activer/la désactiver ou la régler pour qu'elle sonne à la même heure chaque jour (*Répét. quoti.*). Lorsque l'alarme est active,  s'affiche à l'écran en mode Veille. Si le téléphone est éteint, l'alarme ne retentit pas.

Minuteur

Permet de démarrer et d'arrêter le minuteur à un moment précis. Lorsqu'il est actif,  s'affiche à l'écran en mode Veille.



Le volume de l'alarme/du minuteur est déterminé par le réglage du volume de la sonnerie. Si le volume de la sonnerie est coupé, l'alarme/le minuteur retentit au volume minimum. L'alarme/le minuteur continue à retentir, même pendant un appel.

Format horloge

Choisissez parmi les formats suivants : *24 heures*, *AM/PM*, *Avec date*, *Horloge univ.* Choisissez *Désactiver* pour que la date et l'heure ne s'affichent pas en mode Veille.

Sonnerie horloge

Choisissez parmi les options *Sonnerie horloge* suivantes : *Bip*, *8h-20h*, *Désactiver*.

Régl. date/heure

A l'aide du Jog Dial et du clavier, entrez le jour, le mois et l'année (format *JJ/MM/AA*) ainsi que l'heure en heures et minutes (format *HH/MM*).

- ❗ Si vous insérez une nouvelle batterie, vous devez de nouveau régler l'horloge.

Calculatrice

► Extras ► Calculatrice

La calculatrice permet d'effectuer des additions (+), des soustractions (-), des multiplications (×) et des divisions (÷).

- Appuyez sur  pour accéder aux opérations mathématiques +, -, ×, ÷ dans l'ordre indiqué.
- Appuyez sur  pour effacer la valeur entrée et le résultat.

1 ► Extras ► Calculatrice

2 Entrez un nombre.

3 Appuyez sur  pour sélectionner l'opération, puis entrez un autre nombre.

4 Appuyez sur  pour sélectionner le symbole = et obtenir le résultat.

Convertisseur de devises

Vous pouvez également utiliser la calculatrice comme convertisseur de devises.

- 1 Entrez un nombre dans l'écran de la calculatrice.
- 2 Appuyez sur la touche centrale.
- 3 Sélectionnez le taux de change souhaité.
- 4 Cliquez sur le Jog Dial.



Paramètres du convertisseur de devises

- 1 Appuyez sur la touche centrale lorsque l'écran de la calculatrice est affiché.
- 2 Sélectionnez *Réglages* et cliquez sur le Jog Dial. Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - *Devise origine* pour choisir la devise de votre pays d'origine.
 - *Devise étrang.* pour choisir une devise étrangère. Après avoir défini la devise étrangère, appuyez sur le Jog Dial pour définir le *Taux de change*.
 - *Liste devises* pour changer de devise.

 Appuyez sur le Jog Dial pour confirmer la devise, l'écran affiche automatiquement le réglage suivant.

Jeux

► Extras ► Jeux

Sélectionnez *Jeux* dans le menu Extras. Pendant un jeu, appuyez sur la touche centrale pour arrêter/activer la mélodie de fond. Appuyez sur la touche Fin pour terminer le jeu.

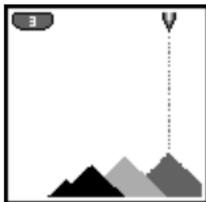
Bananas (Le combat de bananes)

Deux singes (le joueur contre le téléphone) s'affrontent par bananes interposées. Vous devez toucher votre adversaire afin de passer au niveau supérieur. Le nombre de vies s'affiche en haut à droite de l'écran. Pour calculer l'angle de votre lancer, tournez le Jog Dial vers le haut pour l'ajuster verticalement, et vers le bas pour le contrôle horizontal ; ces actions vous servent aussi à esquiver les bananes qui vous sont lancées par votre adversaire. Lorsque vous visez, n'oubliez pas de prendre en compte la vitesse du vent (signalée par le drapeau) et les effets de gravité. Appuyez sur le Jog Dial pour régler la force de votre tir. Vous avez gagné lorsque vous avez atteint tous les singes.



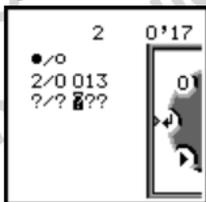
Sand Art (Peinture au sable)

Testez vos talents d'artiste en utilisant le Jog Dial comme pinceau et l'écran du CMD-J7/J70 comme tableau. Choisissez l'une des 4 couleurs de sable à l'aide du clavier (touches de 1 à 4). A l'aide du Jog Dial, contrôlez la position du diffuseur de sable situé en haut de l'écran (haut = droite, bas = gauche). Appuyez sur le Jog Dial pour ouvrir ou fermer le diffuseur de sable.



Mindblaster (Casse-tête)

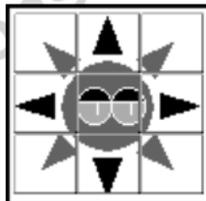
Le but de ce jeu est de déchiffrer le code généré par le CMD-J7/J70. Faites tourner le Jog Dial, puis cliquez pour sélectionner le niveau de difficulté. Pour commencer une partie, sélectionnez un numéro dans le cercle à l'aide du Jog Dial ou du clavier. Appuyez ensuite sur le Jog Dial pour vérifier votre hypothèse :



- le chiffre est correct et à la bonne position
- total des chiffres correct, y compris ceux en position erronée

PicPuz (Puzzle)

Le but du jeu est d'ordonner les pièces d'un puzzle afin de reproduire l'image que vous avez choisie. Tournez le Jog Dial puis appuyez sur celui-ci pour sélectionner une image (niveau de difficulté).



Tournez le Jog Dial pour sélectionner une pièce du puzzle : la pièce choisie clignote. Cliquez sur le Jog Dial pour déplacer dans les 4 directions la pièce choisie dans l'espace vide.

Appuyez sur la touche centrale pour afficher l'aide pendant le jeu (les pièces du puzzle sont numérotées à partir de 1 dans le coin supérieur gauche). Appuyez sur la touche Fin pour quitter l'aide.

E-mail

► Extras ► E-mail

Vous pouvez envoyer et recevoir des courriers électroniques par l'intermédiaire de votre adresse électronique. (Seuls les protocoles POP3 et SMTP sont pris en charge). Vous aurez besoin des paramètres spécifiques de votre prestataire de services Internet pour la configuration. Pour obtenir des informations complètes sur les paramètres de connexion adressez-vous directement à votre prestataire de services ou votre opérateur, car certains d'entre eux n'assurent pas ce service. Veillez à définir vos paramètres avant de commencer à utiliser le courrier électronique.



- Un *Code sécurité* peut être nécessaire lorsque vous utilisez votre navigateur ou envoyez des e-mails. Utilisez le code défini comme votre *Code sécurité*. Pour plus de précisions, reportez-vous à *Code sécurité*, page 38.
- La taille maximale d'un message électronique en envoi ou en réception est de 2 Ko, en-têtes inclus.

Lecture du courrier électronique

Après avoir sélectionné *E-mail* dans le menu *Extras*, choisissez *Lire* pour vous connecter à votre serveur et afficher la liste des messages

électroniques reçus. Faites tourner le Jog Dial pour mettre en surbrillance le message que vous souhaitez lire, puis sélectionnez-le avec le Jog Dial. Lorsque vous cliquez sur le Jog Dial, vous pouvez également effectuer les opérations suivantes :

Suivant : Lit le message électronique suivant.

Préc. : Lit le message électronique précédent.

Répondre : Répondre au message électronique en appuyant sur le Jog Dial après avoir sélectionné l'expéditeur.



- Vous devez être déconnecté de votre compte de courrier électronique sur votre PC pour pouvoir accéder à votre courrier électronique à l'aide de votre téléphone.
- Pour une gestion optimale du courrier électronique, le téléphone n'affichera que les messages électroniques non lus et qui n'ont pas encore été téléchargés par votre PC. Toutefois, vous pouvez toujours utiliser votre PC pour accéder aux messages lus avec votre téléphone. Vous ne pouvez effacer des messages électroniques qu'avec votre PC.

Envoi de messages électroniques

Après avoir sélectionné *E-mail* dans le menu *Extras*, choisissez *Envoyer* pour composer un message électronique.

- A :** Entrez l'adresse du destinataire de votre message électronique.
- Sujet :** Entrez le sujet de votre message électronique.
- Texte :** Composez le texte de votre message électronique.
Cliquez sur le Jog Dial et sélectionnez *Envoyer* pour envoyer le message électronique lorsque vous avez saisi le texte.



- Pour accéder ultérieurement aux messages électroniques envoyés avec votre téléphone, mettez votre compte de courrier électronique en copie lorsque vous rédigez le message.
- Pour obtenir d'autres options, appuyez sur la touche centrale lorsque vous rédigez le message électronique.

Réglages

Pour envoyer et recevoir du courrier électronique, vous devez effectuer les réglages suivants.

Entrez correctement les paramètres tels qu'ils vous ont été fournis par votre gestionnaire de messagerie ou votre fournisseur d'accès.

Fournisseur d'accès

Numéro d'appel : Numéro de téléphone que vous devez composer pour accéder à distance au serveur de votre fournisseur d'accès.

Nom utilis. : Nom d'utilisateur employé pour accéder à distance au serveur de votre fournisseur d'accès.

Mot de passe : Mot de passe employé pour accéder à distance au serveur de votre fournisseur d'accès.

Serveur POP3 : Adresse du serveur de messagerie recevant le courrier électronique.

Serveur SMTP : Adresse du serveur de messagerie envoyant le courrier électronique.

Appel type data : Sélection du type de connexion au serveur : analogique ou RNIS (numérique). *Analogique* est déjà sélectionné par défaut.

E-mail

Nom utilis. : Nom d'utilisateur pour l'accès.

Mot de passe : Mot de passe pour l'accès.

Adresse E-mail : Votre adresse électronique.

Détail

Port POP3 : Numéro du port POP3 du serveur de messagerie. Il n'est pas nécessaire de modifier le numéro généralement utilisé (le 110).

Port SMTP : Numéro du port SMTP du serveur de messagerie. Il n'est pas nécessaire de modifier le numéro généralement utilisé (le 25).

Expiration : Définit la durée avant déconnexion si aucune manipulation n'est effectuée.

Serveur DNS : Il s'agit des paramètres du serveur DNS (Domain Name System).

Not for Commercial Use
Sony Ericsson Mobile Communications AB

Agenda

► Agenda

Affiche le calendrier, enregistre votre programme de la journée et règle les alarmes correspondant aux événements importants. La fenêtre du calendrier mensuel s'affiche comme suit :



Jan '01		01				
M	D	M	D	F	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

7: un événement est planifié pour cette date.

Entrez un nouvel événement ou un tâche à effectuer

- 1 Sélectionnez *Agenda* dans le menu principal et choisissez une date à l'aide du Jog Dial. (Pour changer de mois, appuyez sur la touche centrale).
- 2 Sélectionnez *Nouveau* à l'aide du Jog Dial et entrez un élément de *Nouv. évén.* ou de *Nouv. à faire*.

Liste des événements

Les options suivantes sont disponibles si vous sélectionnez l'un des événements entrés.

Afficher

Affiche les détails de l'événement.

Editer icône

Sélectionnez une icône parmi celles proposées afin de l'associer à l'événement.

Heure modif.

Modifiez l'heure de l'événement.

Alarme

Faites un choix parmi les options suivantes : *Activez/Désactivez l'alarme* ou réglez-la 5 min./1 jour avant l'événement. Si le téléphone est éteint, l'alarme ne retentit pas.

Editer texte

Utilisez le Jog Dial et le clavier pour modifier le texte de l'événement.

Effacer

Supprime l'événement.

Liste des tâches quotidiennes

Les options suivantes sont disponibles si vous sélectionnez l'une des *Tâches*.

Afficher

Affiche les détails de la *Tâche*. Sélectionnez *OK* si l'entrée est correcte.

Terminé

Sélectionnez *Terminé* si vous avez terminé la *Tâche*. L'entrée correspondant à la *Tâche* est alors cochée. Cependant, vous pouvez toujours l'afficher, l'annuler, changer son statut (= *Incomplet*) ou la modifier.

Editer texte

Modifiez la *Tâche*.

Effacer

Effacez la *Tâche*.



Lorsque le calendrier est affiché, appuyez sur la touche centrale pour afficher les options suivantes :

► Mois

Permet d'afficher le calendrier mensuel spécifié.

► Aujourd'hui

Permet de revenir à la fenêtre Aujourd'hui.

► Aller à...

Permet d'afficher la date désirée.

► Liste complète

Permet d'obtenir la liste de toutes les entrées.

► Effacer

Les options suivantes sont disponibles :

- *Passé* supprime définitivement toutes les entrées (celles du jour sont en revanche conservées).
- *Tout* supprime définitivement toutes les entrées, passées et présentes.

Not for Commercial Use
Sony Ericsson Mobile Communications AB

Explorateur WAP

Le protocole WAP (Wireless Application Protocol) permet d'accéder à diverses informations, telles que les actualités ou des bulletins météorologiques du monde entier, y compris l'Internet mobile. Ce téléphone permet d'accéder à divers sites Internet HTML ou WML.

A l'aide du Jog Dial, choisissez *WAP* dans le menu principal ou appuyez simplement sur la touche centrale en mode Veille lorsque vous avez terminé la configuration WAP dans *Réglages*.

 Il est nécessaire de s'abonner auprès d'un opérateur réseau/prestataire de services pour pouvoir utiliser ce téléphone comme explorateur. Dans certains cas, l'abonnement a déjà été souscrit.

Contactez votre opérateur réseau/prestataire de services pour savoir si votre abonnement permet l'accès aux services WAP lorsque vous vous trouvez à l'étranger.



- Par mesure de sécurité, un code peut s'avérer nécessaire pour utiliser votre explorateur. Utilisez le code défini comme votre *Code sécurité* (voir page 38).
- L'accès à Internet est limité aux sites HTML ou WML. Le protocole WAP (créé pour accéder aux services Internet via un téléphone mobile) est utilisé pour accéder aux sites WML.
- Vous ne pouvez pas émettre d'appels lors de l'accès à l'Internet mobile.

Mise en service

Pour utiliser les fonctions WAP, vous devrez effectuer certains réglages à l'aide des paramètres définis par votre opérateur réseau/prestataire de services. **A titre de référence, des exemples de paramètres sont indiqués et soulignés mais vous aurez besoin des paramètres spécifiques de votre opérateur réseau/prestataire de services pour la configuration.** Vous pouvez peut-être obtenir les paramètres sur la page Web de votre opérateur réseau/prestataire de services.

L'explorateur peut être configuré pour accéder aux sites WAP ou HTML. La procédure de configuration dépend du type de serveur.

Voici un exemple de service WAP.

- 1 Sélectionnez *WAP* dans le menu principal. Choisissez ensuite *Réglages*.
- 2 Sélectionnez le premier champ intitulé *Libre*, puis *Modifier*.
- 3 Entrez le *Code sécurité* (par défaut, 0000) lorsque vous y êtes invité (voir également page 38).
- 4 Sélectionnez *Nom* pour entrer un nom qui sera affiché pour votre site.
Nom : Mon prestataire
- 5 Sélectionnez *Page d'accueil* pour entrer l'URL de la page d'accueil spécifié par votre opérateur réseau/prestataire de services.
Page d'accueil : wap.monprestataire.com
- 6 Sélectionnez *Type serveur* pour choisir *WAP* ou *HTML* en fonction du type de serveur de votre prestataire.
Type serveur : WAP

- 7 Sélectionnez *Type service* pour spécifier le type de service (*Données* ou *SMS*) requis par votre opérateur réseau/prestataire de services.
Type service : Données
- 8 Sélectionnez *Fourn. Accès* pour définir les paramètres suivants spécifiés par votre opérateur réseau/prestataire de services :
Numéro d'appel : +12 345 67 890
(numéro pour accéder à la passerelle)
Nom utilis. ISP : abc
Mot de passe ISP : sony
Appel type data : Automatique
- 9 Sélectionnez la flèche pour retourner au menu *Modifier*.
- 10 Sélectionnez *Serveur GW* pour entrer l'adresse du serveur passerelle de votre opérateur réseau/prestataire de services.
Serveur GW : 10.255.255.255
- 11 Sélectionnez *Sécurité* pour choisir *Activer* pour une connexion sécurisée à votre passerelle (port GW 9203) ou *Désactiver* pour une connexion non sécurisée (port GW 9201) en fonction de votre opérateur réseau/prestataire de services.

12 Sélectionnez *Détail* puis *Expiration* pour entrer la valeur d'expiration par défaut en secondes spécifiée par votre opérateur réseau/prestataire de services (si votre opérateur réseau/prestataire de services ne spécifie pas de valeur, 120 secondes suffisent pour la plupart des opérateurs réseau/prestataires de services).

Expiration : 120

13 Sélectionnez la flèche pour retourner au menu précédent. Sélectionnez *Activer* pour définir cette valeur comme adresse de page d'accueil ou par défaut. Vous pouvez désormais utiliser les fonctions WAP ! Sélectionnez simplement *Page d'accueil* dans le menu WAP pour accéder à votre site d'accueil.

 Pour configurer HTML, vous devrez régler *Type serveur* sur *HTML* et définir les réglages *Proxy* et *Détail*. Toutefois, avec HTML, les réglages *Serveur GW* et *Sécurité* ne sont pas nécessaires. Pour plus d'informations à ce sujet, contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.

Le menu Explorateur

A l'aide du Jog Dial, choisissez *WAP* dans le menu principal ou appuyez simplement sur la touche centrale en mode Veille lorsque vous avez terminé la configuration WAP dans *Réglages*. Dans le menu *WAP*, faites tourner le Jog Dial puis appuyez pour sélectionner une option dans le menu.

Page d'accueil

►  WAP ►  Page d'accueil

Sélectionnez *Page d'accueil* pour accéder à la page d'accueil spécifiée dans *Réglages*.

Favoris

►  WAP ►  Favoris

Sélectionnez *Favoris* pour accéder, modifier ou effacer un URL dans la liste Favoris. Faites tourner le Jog Dial pour sélectionner un URL, puis appuyez sur le Jog Dial pour afficher les options suivantes :

Démarrer : Connexion à l'URL sélectionné.

Déplacer : Modification de l'ordre des favoris.

Modifier : Modification du nom et de l'URL des favoris.

Effacer : Suppression d'un URL des favoris.

 Vous pouvez également accéder aux favoris pendant la navigation (voir également Pendant la navigation). Toutefois, vous devrez entrer « *wsp://* » puis l'URL aux sites WAP auxquels vous souhaitez accéder pendant une session WAP. De même, vous devrez entrer « *http://* » puis l'URL aux sites HTML auxquels vous souhaitez accéder lors de la navigation.

Réglages

► WAP ► Réglages

Configurez les réglages pour accéder aux services WAP. Veillez à effectuer ces réglages avant d'utiliser les fonctions WAP. L'icône  indique le site choisi comme site d'accueil. Pour changer le site d'accueil, sélectionnez *Activer* dans le menu après avoir choisi un site avec le Jog Dial. Voir également Mise en service (voir page 54) pour plus d'informations sur les *Réglages* requis. Choisissez *Effacer* pour effacer le profil d'un site.

Pendant la navigation

Appuyez sur  pendant la navigation pour afficher les options suivantes :

Page d'accueil : Accède à votre site d'accueil.

Actualiser : Actualise la page affichée.

Ajouter aux Favoris : Enregistre l'URL affiché.

Favoris : Accède à un URL à partir des *Favoris*.

URL manuelle : Accède à un URL en l'entrant manuellement.

Quitter : Ferme l'explorateur et revient au mode Veille.

Utilisation de l'instrument de navigation

Lorsque vous naviguez sur un site WAP, appuyez sur  afin d'afficher les différentes options disponibles dans un champ de sélection. Cliquez sur le Jog Dial afin de sélectionner une ou plusieurs options. Appuyez sur  pour retourner à alimentation électrique page précédente.

Fermeture de l'explorateur

Exercez une pression prolongée sur  pour vous déconnecter (uniquement si le service supporté est paramétré sur *Données*) et quitter l'explorateur.

Annexe

Dépistage des erreurs et solutions

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Impossible d'allumer le téléphone	Batterie déchargée	Chargez la batterie (voir page 13).
	Batterie défectueuse	Remplacez la batterie. Notez qu'au bout de plusieurs années, une diminution de la capacité de la batterie est normale.
L'icône  apparaît	Signal faible	Placez-vous dans un espace dégagé ou plus près d'une fenêtre.
	Vous n'êtes pas dans la zone de couverture GSM	Vérifiez la carte de couverture géographique de l'opérateur.
	Carte SIM incorrecte	Contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.
	Accès au réseau non autorisé	Essayez de rechercher manuellement le réseau (voir page 36).
Impossible d'établir la communication	Erreur de numérotation	Composez le numéro complet de votre correspondant. Si vous êtes à l'étranger, utilisez l'indicatif d'accès international pour appeler votre pays d'origine.
	Tous les appels sont interdits	Vérifier l'état de l'option Restriction d'appel.

Problème	Causes possibles	Solutions possibles
Impossible d'établir la communication	Une autre carte SIM a été insérée	Renseignez-vous sur les nouvelles restrictions.
	La restriction d'appels est activée	Vérifiez les paramètres d'interdiction des appels sortants (voir page 38).
Vous avez du mal à entendre votre interlocuteur	—	Réglez le volume de l'écouteur et essayez de réduire le niveau sonore alentour (voir page 19).
Le téléphone perd la connexion avec le réseau	Signal faible	La reconnexion ou la connexion à un autre opérateur est automatique. Le fait d'éteindre, puis d'allumer votre téléphone peut accélérer le processus.
Erreur de la carte SIM	La carte SIM est endommagée	Contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.
La carte SIM n'est pas enregistrée	Le réseau ne reconnaît pas la carte SIM	Contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.
Impossible de recevoir des appels	La restriction d'appels est activée	Vérifiez les paramètres d'interdiction des appels entrants (voir page 38).
	Un renvoi a été défini	Vérifiez les paramètres des renvois (voir page 42).
Le témoin de charge de la batterie n'apparaît pas	La batterie est complètement déchargée	Chargez la batterie complètement (environ 3 heures) pour que le témoin apparaisse.

Déblocage de la carte SIM

Si vous entrez trois fois de suite un code PIN incorrect, la carte SIM est alors bloquée.

- 1** Entrez le code PUK (fourni par votre opérateur réseau/prestataire de services) et cliquez sur le Jog Dial (ou appuyez sur **#** *****).
 - 2** Entrez le nouveau code PIN (de 4 à 8 chiffres), puis cliquez sur le Jog Dial (ou sur **#** *****).
 - 3** Entrez de nouveau le code PIN et cliquez sur le Jog Dial (ou sur **#** *****).
La carte SIM est alors débloquée.
-  Si vous entrez dix fois de suite un code PUK (code de déblocage) incorrect, votre carte SIM est complètement bloquée. Dans ce cas, contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.
 - Pour recevoir un complément d'informations sur la carte SIM et le code PUK, contactez votre opérateur réseau/prestataire de services.

Spécifications techniques

Téléphone mobile E-GSM 900	Classe 4 (2 Watts)
Téléphone mobile GSM 1800	Classe 1 (1 Watt)
Plage de fréquence (transmission)	880-915 MHz et 1710-1785 MHz
Plage de fréquence (réception)	925-960 MHz et 1805-1880 MHz
Température de fonctionnement du téléphone	-10 °C – +55 °C
Température de fonctionnement des accessoires	±0 °C – +45 °C

Licences

Votre téléphone CMD-J7/J70 peut être utilisé sur les réseaux GSM 900/1800 ; il est conforme aux normes de l'Union européenne.



- Cet appareil est conforme aux spécifications principales de la directive 1999/5/CE sur les équipements terminaux de radio et de télécommunications.
- 95/54/CE « Directive sur les véhicules automobiles »
Concerne les accessoires utilisés dans les véhicules confirmés par le logo E.

Sony Ericsson Mobile Communications AB se réserve le droit d'apporter des modifications ou des améliorations aux produits décrits dans ce manuel sans préavis.

L'entrée de texte simplifiée T9™ est une marque déposée de Tegic Communications Inc. et le logiciel de saisie de texte T9™ est concédé sous licence de Tegic Communications Inc.

Une partie du logiciel fourni avec ce produit est © Copyright STNC Ltd. 1994 - 1999.

Tous droits réservés.

Une partie du logiciel fourni avec ce produit est © Copyright Microsoft Corporation 2000 - 2001. Tous droits réservés.

Déclaration de conformité

Voir page 62 « Déclaration de conformité J7 »
et page 63 « Déclaration de conformité J70 ».

Declaration of Conformity

We,
of
Sony International (Europe) GmbH
Heisenbergbogen 1
D-85609 Aschaffheim - D 7000
Germany
 declare under our sole responsibility that the product

SONY CMD-J7 and in combination with our accessories,

to which this declaration relates is in conformity with the following standards and/or other normative documents.

R&TTE Article 3.1 (a): EN60950, ES 59005

R&TTE Article 3.1 (b): CISPR 3003, 2-1 EN 301489-7

R&TTE Article 3.2: EN 301419-1

R&TTE Article 3.3: EN 301419-1

We hereby declare that all essential radio frequency suites have been carried out and that the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/05/EC.

The conformity assessment procedure referred to in article 10 and detailed in Annex V of Directive 1999/05/EC has been followed with the involvement of the following notified body:

BABT, Claremont House,
34 Molesley Road, Walton-on-Thames, KT11 4JQ, UK
Identification mark: 0168

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:
Sony International (Europe) GmbH,
Kapellenstrasse 13, D-85622 Feldkirchen, Germany

Babak Shams

Babak Shams
 Technical Manager, Sony Telecom Test Center
 (Munich)

Place and Date: Germany, 20010928

Declaration of Conformity

We, **Sony International (Europe) GmbH**
of **Hausbergbogen 1**
D-85622 Feldkirchen – Dornach
Germany

declare under our sole responsibility that the product

SONY CMD-J70 and in combination with our accessories,

to which this declarator relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

R&TTE Article 3.1 (a): EN 50050, ES 59005
R&TTE Article 3.1 (b): ETS 400342-1
R&TTE Article 3.2: EN 301 893
R&TTE Article 3.3: Not Applicable

We hereby declare that all essential radio test subjects have been carried out and that the above named product is in conformity with the essential requirements of Directive 1999/05/EC.

The conformity assessment procedure referred to in article 10 and detailed in Annex V of Directive 1999/05/EC has been followed via the involvement of the following notified body:

BABT, Claremont House,
34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 0168

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Sony International (Europe) GmbH,
Kapellenstrasse 13, D-85622 Feldkirchen, Germany



Naoya Komada
QA & After Sales Service General Manager.

Place and Date: Germany, 31.08.2001

Avis important

Sony Ericsson Mobile Communications AB a été constituée avec effet au 1er octobre 2001.

Ce produit est fabriqué pour, par ou sous licence de Sony Corporation et/ou Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Sony Ericsson Mobile Communications AB accepte d'honorer la garantie du consommateur applicable à ce produit dans la même mesure et de la manière que Sony Corporation.

Toutes les marques et copyright Sony demeurent la propriété de Sony Corporation et sont utilisés avec autorisation par Sony Ericsson Mobile Communications AB.

Si vous avez des questions sur ce produit, la garantie ou Sony Ericsson Mobile Communications AB, contactez notre service d'assistance mentionné sur la carte de garantie.

Index

A		Code sécurité	38	Horloge	
Activation/désactivation du microphone	20	Conférence téléphonique	20	Alarme	45
Agenda	52	Config. usine	37	Minuteur	45
Événement	52	Connexion	15	Réglage	46
Tâche	53	Contraste écran	36	Horloge univ.	45
Appels d'urgence	10, 37, 38	Convertisseur de devises	46	I	
Avis d'appel	20, 40	Coût de comm.	39	Infos locales	32
		Cryptage	18	Infos mémoire	36
B				Intensité du signal	15
Batterie		D			
Charge	13	Décroché auto.	41	J	
Mise en place	12	DTMF	20	Jeux	11, 47
BIP de minute	41	Durée de comm.	39	Jog Dial	8
C				K	
Calculatrice	46	E		Kit piéton	18, 20
Carte SIM		Éclairage écran	36	L	
Mise en place	12	E-mail	49	Langue	36
Retrait	13	Entrée de texte simplifiée T9	22	Liste de rappel	44
Choisir réseau	36	Explorateur WAP	54	Liste préférée	36
Clics touches	34	H			
Code PIN	15, 37	Haut-parleur	20		
Code PIN2	37				

M		S		V	
Message d'accueil	36	Sélection	16	Verrouillage du clavier	10
Mise en attente d'une communication	19	Sélection ligne	40	Vibreur	9
Mode Silence	9	Services données	41	Volume du haut-parleur	
		Services spécifiques au réseau	9	Réglage	19
P		Signal sonore unique	9	Volume sonnerie	33
Papier peint	36	SIM Application Toolkit	9	Réglage	19
Paramètres	35	SMS (messages texte)			
Présentation No	40	Accusé récept.	31		
		Centre Service	31		
R		Classe mémoire	31		
Rappel auto.	41	Coût réponse	31		
Renvois	42	Créer	30		
Répertoire		Effacer	29		
Emettre un appel	23	Faire suivre	29		
Entrée de numéros	24	Format message	31		
Mémorisation de numéros	23	Lire	28		
Note	27	Modifier	29		
Numéros		Répondre	29		
services	25	Validité	31		
Organisation par groupes	24	Sons événem.	34		
Recherche	26	T			
Répertoire FDN	25	Tonalité d'erreur	34		
Vos propres numéros	24	Touche centrale	9		
Répondeur	9, 26	Touche indif.	41		
Réseau	15, 16	Transfert	16		
		Type sonnerie	33		

Not for Commercial Use

Sony Ericsson Mobile Communications AB

Not for Commercial Use

Sony Ericsson Mobile Communications AB

Imprimé sur du papier recyclé, exempt de chlore
Sony Ericsson Mobile Communications AB
www.SonyEricssonMobile.com

